



**Das grösste Bettwarengeschäft
in Ihrer Region.**

naef
MÖBELHAUS

SEESTRASSE 2, CH-6052 HERGISWIL
TEL. 041 630 34 22, FAX 041 630 34 22
www.moebel-naef.ch moebelhaus.naef@bluewin.ch

grafik.wilke.stam

schwyter bauingenieur gmbh
bauingenieurbüro für hoch- und tiefbau

kompetent
flexibel
praxisnah

montanastrasse 4
ch-6052 hergiswil nw
fon: 041/630 42 35
mail: schwyter@bluewin.ch



**Über den Dächern von Kriens & Luzern
mit Blick auf den See**

**restaurant
hergiswald**

Alt traditionelle Spezialitäten
besonders schön geniessen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Petra Egger & Bühler Bruno und Mitarbeiter
Montag und Dienstag Ruhetag

6012 Kriens Obernau - Telefon 041 320 10 82 - Telefax 041 320 10 82

www.restaurant-hergiswald.ch - info@restaurant-hergiswald.ch

77. Herbstversammlung
Mittwoch, 17. Okt., Rest. Brünig



Fahrzeugzubehör Reusszopf AG
 Reusszopfweg 20, 6015 Luzern
 Tel. +41 (0)41 260 75 35
 Fax +41 (0)41 260 75 25
 info@fzr.ch, www.fzr.ch



Slongo Röhlin Partner AG
 Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstadterstrasse 49b, 6371 Stans
 Tel: 041/619 08 40 Fax: 041/619 08 49
 http://www.srp-ing.ch email info@srp-ing.ch

Brandmeldeanlagen
Einbruchmeldeanlagen
Videoüberwachung
Zutrittskontrolle/Zeiterfassung
Frey ITSecurity



SICHERHEIT
 Ich fühl mich Frey



www.freysicherheit.ch

Tel. 041 329 06 06



RESTAURANT

Drogerie Steiner



Steiner Manfred

041 630 14 02

Seestrasse 69
 6052 Hergiswil NW

WERNER KELLER
 METALLBAU AG
 6052 HERGISWIL
 www.kellermetall.ch



BAHNHOFSTRASSE 5a
 TELEFON 041 632 62 32
 TELEFAX 041 632 62 33
 E-Mail: mail@kellermetall.ch

Innenausbau
Renovationen
Reparaturen
Glasreparaturen
Türen
Fenster
Jalousien
Schränke
Schliessenanlagen



Inhaber Josef Venzago
Natel 079 452 29 76
Werkstatt Mühlestrasse 1
Büro Zwydenweg 10
 6052 Hergiswil
Telefon 041 630 10 05
Fax 041 630 12 05
E-Mail seppvenzago@gmail.com

Wer bin ich?



INFORMATIONEN UNTER:
 WWW.CHRISTEN-OPTIK.CH



CHRISTEN OPTIK - DORFPLATZ 12 - 6052 HERGISWIL - TELEFON 041 630 23 00

Stollensalto Oktober 2012

Editorial

Neuer Redaktor, neues Gewand. Nach 6 Jahren habe ich die Leitung des Stollensalto von Gerald übernommen. Verzeiht mir den einen oder anderen Fehler. Gewechselt hat nämlich nicht nur der Redaktor sondern auch das Erstellungswerkzeug. Bis sich die Software an den Stollensalto und an mich gewöhnt hat (oder doch eher umgekehrt?), vergehen wohl noch einige Stunden/Tage. Ich bin offen für Kritik, Korrekturen, Vorschläge und weitere Ideen.

Heinz

Überblick

Nach einem herrlichen Frühling, bei dem noch lange Ski gefahren werden konnte (zumindest tat ich das bis in den Juni hinein), lief unser Sommerprogramm an. Ein besonders aktiver Breitensport, einige Events für die JO-Kids sowie die erfolgreiche Beachparty und der 1. August waren einige der Aktivitäten.

Wenn die meisten Clubmitglieder am Strand liegen, in den Bergen herumkraxeln oder sonst den Sommer geniessen, sind unsere beiden Kaderfahrer auf unterschiedlichen, nicht europäischen Kontinenten am Skifahren.

Etwas im Schatten des ganzen Rummels findet dann noch eine Inline Weltmeisterschaft in Deutschland statt. Mit dabei einige Inliner von Hergiswil.

Unser Verein(smitglieder) ist auch im Sommer aktiv, mit vielen Stunden freiwilliger Arbeit.

Leider fehlt es aber zurzeit an der Basis. Wie viele andere Vereine, bemerken auch wir einen Rücklauf der JO Kids. Mit neuen Trainings und Trainingsgemeinschaften wollen wir dagegen wirken.

Seht dazu unsere Berichte



In diesem Heft

- Wo Fronarbeit gelebt wird..... 3
- Cupabsenden
Saison 10/11 5
- JO-Rennfahrer stellt sich vor: Alain Janes 8
- Beachparty und 1. August
Feier..... 11
- Informationen
JO Saison 2012/13 13
- Inliner Saison 2012 16
- Sommer Trophy
in Schüpfheim 20
- Breitensport 23
- Begabtenförderung
Ski Alpin Hergiswil..... 26
- Kaderfahrer
Reto und Andrea..... 28
- NSV - News 30
- Herbstclubtour 33
- Ehrenmitglieder-
treffen..... 34

Clubvorstand 2012/2013 Kontakte

Skiclub Hergiswil NW — Postfach 401 — 6052 Hergiswil — www.schergiswil.ch			
Präsident	Bruno Kaiser bruno.kaiser@schule-hergiswil.ch	Sonnenbergstrasse 18A 6052 Hergiswil	041 630 38 91 079 775 94 00
Vizepräsident / JO-Chef Allgemein	Roman Schwyter romanschwyter@msn.com	Schoriederstrasse 9e 6055 Alpnach Dorf	079 735 96 02
Kassier	Isabel Gyr Isabel.gyr@bluewin.ch	Wächselacher 34 6370 Stans	079 281 21 92
Sekretariat/ Mitgliederadmin.	Karin Keiser khp.keiser@vtxmail.com	Kohlgraben 3 6370 Stans	041 610 07 40
Technische Leiter / J+S Coach	Flavio Blum flavioblum@gmx.ch	Unterlöchlistrasse 19 6006 Luzern	078 778 56 57
JO-Chef Renngruppe / JO Kasse	Walti Mathis w.mathis@gmx.ch	Turmatthof 40a 6370 Stans	041 610 38 37 076 424 47 48
Breitensport / Funktionäre	Martina Keiser m.s.kaiser@bluewin.ch	Sonnhaldenstrasse 7 6052 Hergiswil	041 630 43 69
Stollensalto / Homepage	Heinz Marti heinz@h2m.ch	Pilatusstrasse 6 6052 Hergiswil	079 641 05 01
Sponsoring	Walti Odermatt walti.odermatt@bluewin.ch	Kirchenrain 10 6374 Buochs	041 620 01 05 079 710 59 02
Touren	Peter Ochsner p.ochsner@bluewin.ch	Büelstrasse 15 6052 Hergiswil	041 630 04 72 079 642 60 72
Wintermaterial	Sepp Kaiser	Schützenmatte 2a 6362 Stansstad	041 535 74 68 079 622 91 74
Inline	Markus Blättler markus@inlineslalom.ch	Sonnenbergstrasse 15 6052 Hergiswil	041 630 02 76 076 440 02 76

Wo Fronarbeit gelebt wird

*Paul Schmidiger,
Freitag, 25. Mai*

Im vergangenen Jahr arbeiteten die Mitglieder des Skiclubs Hergiswil über 4500 Stunden unentgeltlich für ihren Verein. Zum Dank wurden die fleissigen Helfer traditionsgemäss zum Funktionärenessen eingeladen. Gleichzeitig nahm man die Gelegenheit wahr, die zwei Juniorenweltmeisterschafts-Medaillengewinner Andrea Ellenberger und Reto Schmidiger für ihre erfolgreiche Saison zu ehren.

Bruno Kaiser, seines Zeichens Skiclubpräsident, durfte über 100 fleissige Helfer begrüssen, welche der Einladung ins China Restaurant Mr. Ooi gefolgt waren. Sie alle genossen als Lohn für die vielen Helferstunden im vergangenen Vereinsjahr das wohlverdiente Nachtessen. Ohne die zahlreichen Funktionäre könnten die Anlässe, wie Pilatus Slalom, Swiss Ski Punkterennen, 1. Augustfeier mit Beachparty, Weihnachtsmarkt sowie das Barstreetfestival in Luzern, um nur die Grössten zu nennen, gar nicht durchgeführt werden. Personell am grössten ist der Aufwand jeweils für die Festlichkeiten des Nationalfeiertages, sowie die bereits schon traditionelle Beachparty am Vorabend. Beinahe 100 Clubmitglieder leisten dabei über 1000 Helferstunden. Deshalb dankte Bruno Kaiser den Anwesenden für ihre Mithilfe und motivierte gleichzeitig dazu, sich weiterhin spontan und zahlreich in die Helferlisten für das neue Vereinsjahr einzutragen.

Ehrung der WM-Medaillengewinner

Mit einer emotionalen Fotoshow wurde den Anwesenden die erfolgreiche Saison der zwei sportlichen Aushängeschilder Andrea Ellenberger und Reto Schmidiger noch ein Mal vor Augen geführt. An den Juniorenweltmeisterschaften im italienischen Roccaraso holte sich Andrea im erstmals stattfindenden Teamwettkampf, welcher in Form eines Parallelslaloms ausgetragen wurde, die Bronzemedaille. Zudem gewann sie an den Junioren Schweizermeisterschaften den Titel im Riesenslalom. Reto Schmidiger seinerseits holte seine insgesamt vierte Medaille an Juniorenweltmeisterschaften mit dem dritten Rang im Slalom. Zudem machte er mit Top 15 Klassierungen im Weltcup auf sich aufmerksam. Grund genug um die zwei erfolgreichen Hergiswiler zu ehren. Im anschliessenden Interview zeigten die Beiden, dass sie nicht nur auf den Skis schnell sind, sondern auch spontane und schnelle Antworten auf die Fragen von Bruno Kaiser geben können.



Reto und Andrea

Gemütlichkeit pur:



gediegene Atmosphäre
in allen Lokalen:

- Restaurant
- Säali
- Wintergarten
- Terasse

Spezialitäten aus der Küche:

- Älplermagronen
- hausg. Bratwurst mit Rösti
- Dessertplatte und Merengues mit Rahm

Übernachten im:

- blauen 5-er Zimmer
- roten 8-er Zimmer
- Doppelzimmer

Restaurant und Pension
Alpgschwänd
Peter Würsch
6052 Hergiswil
Tel: 041 320 14 14

homepage: www.alpgschwaend.ch
e-mail: alpgschwaend@ch.inter.net

Cupabsenden Saison 10/11

Flavio Blum

1. Juli 2012

Am 1. Juli 2012 wurde die Saison 11/12 im Restaurant Schöneegg mit dem JO Cup Absenden abgeschlossen. Das Cup Absenden war mit ca. 50 Kindern und Eltern gut besucht und so wurde es doch ein bisschen eng.

Beim Cup Absenden gilt das Motto: "Dabei sein ist alles!" Es kommt nicht auf die Leistung an, sondern auf den Fleiss. Pro Training erhält man einen Punkt.

Mit 104 Hallentrainings und 44 Skitrainings und Rennen gilt es an erster Stelle den Einsatz der Leiter zu loben. Mit durchschnittlich drei Trainings pro Woche hat der Skiclub ein gutes Angebot

auf allen Leistungsstufen.

Und dies wurde auch genutzt! Mit 81 Trainings gehörten Zoé Keiser und Leonie Bayl zu den fleissigsten bei den Renngruppen. Bei den Polysportlern waren es die Geschwister Francine und Geraldine Kaufmann mit 67 Trainings. Bei den Piccolos verpasste Annina Sieber kein einziges Konditionstraining und durfte einen zusätzlichen Preis in Empfang nehmen.

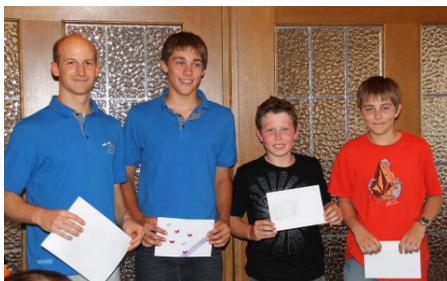
Marco Odermatt und Kean Mathis wurden für ihre hervorragenden Leistungen während der letzten Saison mit Kinogutscheinen ausgezeichnet.



Géraldine, Francine und Silvan

Animations-Renngruppe (1997-2001) Piccolo Renngruppe (2003-2004)					
Rang		JG	Ski	Kondi	Total
1	Keiser Zoé	01	27	54	81
2	Bayl Leonie	04	20	61	81
3	Marty Magnús	00	22	34	56
4	Sieber Salome	02	13	35	48
5	Meier Sebastian	04	13	30	43
6	Janes Alain	02	19	23	42
7	Odermatt Jonas	00	10	31	41
8	Bayl Noah	01	21	17	38
9	Meier Noel	01	14	17	31
10	Keiser Manuel	02	12	0	12

JO Renngruppe (1997-2000)					
Rang		JG	Ski	Kondi	Total
1	Kaiser Nils	99	16	12	28
2	Mathis Kean	98	13	4	17
3	Mathis Shane	99	16	1	17
4	Odermatt Alina	00	16	0	16
5	Kaiser Lars	97	13	2	15
6	Odermatt Marco	97	8	0	8



Piccolo (2003-2006)					
Rang		JG	Ski	Kondi	Total
1	Sieber Annina	04	11	34	45
2	Blättler Kim	05	8	33	41
3	Marty Mika	05	10	29	39
4	Steiner Saira	04	3	32	35
5	Stadler Jari	04	6	28	34
6	Di Fulvio Luana	06	3	31	34
7	Steiner Joshua	04	2	32	34
8	Zumstein Jan	06	3	30	33
9	Horat Robin Eve	04	2	31	33
10	De Oliveira Kim	04	1	28	29
11	Rosset Felicitas	06	2	27	29
12	Raffler Stefania	04	0	27	27
13	Paglacio Antonella	4	0	24	24
14	Blättler Ranya	3	1	23	24
15	Keiser Levin	04	8	15	23
16	De Oliveira Jaylynn	06	1	9	10
17	Blättler Rayan	06	0	3	3
18	Geiger Nicole	02	0	2	2

Polysportgruppe (1997-2002)					
Rang		JG	Ski	Kondi	Total
1	Kaufmann Géraldine	99	3	64	67
2	Kaufmann Francine	01	3	64	67
3	Keiser Silvan	03	25	40	65
4	Chiap Gina	02	18	28	46
5	Zumstein Flavia	03	8	33	41
6	Gladek Sina	01	2	33	35
7	De Oliveira Kayla	02	1	33	34
8	Spieler Janine	02	0	33	33
9	Lipp Raphael	00	5	26	31
10	Bühler Joel	01	1	29	30
11	Steffen Sandra	00	3	21	24
12	Pamina Bucher	03	0	15	15
13	Senn Sebastian	00	1	13	14
14	Bender Dario	99	0	11	11
15	Habermacher Marisa	0	9	0	9
16	Habermacher Evita	02	9	0	9
17	Lipp Nadia	98	1	4	5
18	Meier Annette	98	4	1	5
19	Carina		0	4	4
20	Xenia		0	3	3

GASTHAUS
Schwand

...nicht daheim und doch zu Hause!

Tel +41 41 637 13 92 Fax +41 41 637 13 74

6390 Engelberg

www.gasthaus-schwand.ch

BLÄTTLER
SANITÄRE
ANLAGEN AG

Blättler Sanitäre Anlagen AG
Seestrasse 59
6052 Hergiswil

Tel: 041 630 11 78
Fax: 041 630 41 73
e-mail: info@blaettler-sanitaer.ch

Sie träumen vom neuen Bad?
Sprechen Sie mit uns,
wir sind Ihr Spezialist!



cimenti.lipp
elektro.installationen

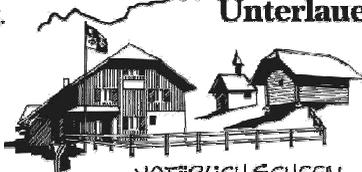
Planung · Licht · Kraft · EDV · Telefon

cimenti.lipp ag Luzern elektro.installationen	Postadresse >	Emanuel-Müllerstrasse 14 6010 Kriens	Fon 041 318 60 18 Fax 041 318 60 19	info@cimentilipp.ch Luzern Kriens Horw
---	---------------	---	--	--

Alpwirtschaft

1063 m.ü.M.

Unterlauelen.ch



NATÜRLICH SCHEEN

E I G E N T H A L

Christoph & Marlène Keiser-Waser, 6013 Eigenthal, Telefon 041 497 26 25
info@unterlauelen.ch
Montag+Dienstag Ruhetag

Waser

Die Küche.

«Auch Spitzenköche
kochen nur mit
waser.»

Ihre Traumküche finden Sie in Hergiswil · Telefon 041 630 26 44 · www.waserDieKueche.ch

JO-Rennfahrer stellt sich vor - Alain Janes

Geburtsdatum: 17.3.2002
 Wohnort: 6370 Stans
 Geschwister: Michael 19 Jahre
Chanel 16 Jahre
 Schulklasse: 5. Klasse
 Körpergrösse: 156cm

Meine...

...Skimarke: Fischer
 ...Skischuhmarke: Nordica

Liebblings...

...Essen? Pizza
 ...Getränk? Mezzo Mix
 ...Skigebiet? Zermatt
 ...Ferienort? Zermatt
 ...Musik? Pop
 ...Comicheld? Bart Simpson
 ...Sport(ausser Ski)?
Handball & Leichtathletik



...Jahreszeit? Frühling
 ...Schulfach? Mathe
 ...Verein / Sportclub?
BSV Stans U13, Leichtathletik

Welche drei Dinge nimmst du mit, wenn du eine Woche in einer Hütte eingeschneit wirst? Nahrung, iPod und Freunde

Worüber kannst du dich so richtig freuen? Ferien

Wovor fürchtest du dich? Schlangen

Was sind deine besten Eigenschaften? Loyal, kameradschaftlich, ehrlich

In wessen Haut möchtest du für 24 Stunden stecken?

Fussballspieler Nani (Manchester United/Portugal)

Mit welcher Person möchtest du einen Tag verbringen? Nani

Wer ist dein sportliches Vorbild? -

Auf welche Erfolge bist du besonders stolz? Migros Grand Prix Final Teilnahme

Was willst du in den nächsten 2 Jahren gemacht haben?

Wieder in den Migros Grand Prix final

Was willst du einmal werden (ausser Skiprofi)? Handballprofi

Meine ersten Skiversuche machte ich mit meinen Eltern und Geschwistern Chanel und Michael in den Skiferien in Zermatt.

Zum Skiclub Hergiswil bin ich gekommen, weil meine Geschwister schon im Skiclub waren und Skirennen gefahren sind.



Auch ich bin schon früh ins Donnerstagsabend Training mitgegangen, da mein Mami als Leiterin mithilft. Mami hat mich dann, als ich das Stemmen im Griff hatte, in die ersten Samstagsskitrainings mitgenommen.

Bald schon durfte ich nach Engelberg ins Weihnachtslager mitgehen. Dies hat mir sehr gefallen mit vielen anderen Kindern im Massenschlag zu schlafen. Toll ist auch, dass man am Morgen nach dem Frühstück gleich auf die Skipiste kann.



Stollensalto

Seit einigen Jahren nehme ich bereits an Kinderskirennen teil und durfte etliche Male bereits auf dem Podest stehen.

Dies freut mich immer sehr. Letzten März nahm ich am Europa Park Rennen im Sörenberg teil und habe dort einen Eintritt für den Europa Park Rust gewonnen. Dies war super. Nun freue ich mich auf die ersten Schwünge im Schnee und auf das erste Skirennen im Dezember auf der Lenzerheide.

Letztes Jahr besuchte ich den J+S Kurs vom BSV Stans und kann nun seit den Sommerferien bei den U13 trainieren, dies gefällt mir sehr gut und ich freue mich auf unser erstes Turnier Ende September. Am Freitagabend gehe ich noch ins LA(Leichtathletik), dort bewegen wir uns ebenfalls sehr viel und dies gibt mir eine gute Kondition fürs Skifahren.



Jetzt freue ich mich auf die neue Skisaison und hoffe, dass ich und meine Kollegen des Skiclubs Hergiswil eine erfolgreiche Skisaison haben werden.

HOTEL RESTAURANT



HERGISWIL AM SEE
HEIDI VALU - ROTH
TELEFON 041 / 630 11 33



GÖSSI CARREISEN AG

Buhölzli 2

6048 Horw

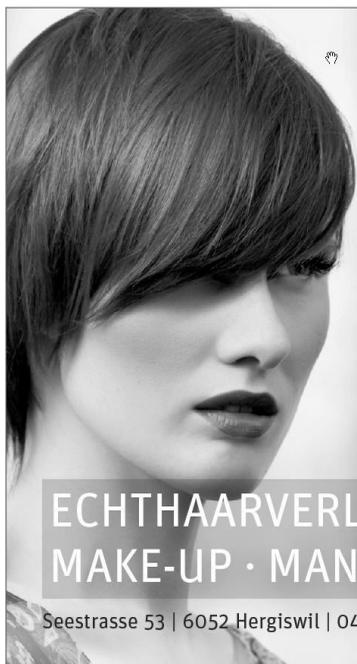
Telefon 041 340 30 55

Viel Erfolg.

Beachtlich wirkungsvolle
Drucksachen
sind unser Antrieb.

engelberger
beeindruckend.

Engelberger Druck AG
Oberstmühle 3, 6370 Stans
Fon 041 619 15 55
www.engelbergerdruck.ch



vonah

hair & beauty

NEU:
NEBEN DER
POST

ECHTHAARVERLÄNGERUNG · HAARERSATZ
MAKE-UP · MANICURE

Seestrasse 53 | 6052 Hergiswil | 041 630 30 40 | Di + Do 8-18.30h | Mi + Fr 8-20h | Sa 8-14h

Beachparty und 1. August Feier

Isabel Gyr
1. August 2012

Bereits ab Samstag begannen die Vorarbeiten für unsere zwei Feste auf dem Rössliplatz: Stromversorgung sicherstellen, Whirlpool aufstellen, Zelt und Bars aufstellen und Beachsand verteilen, um nur einige Arbeiten zu nennen. Bereits im Vorfeld standen unzählige Helfer im Einsatz und verwandelten den Rössliplatz einmal mehr in eine tolle Beachlandschaft.



Am DI-Abend konnte es losgehen. Petrus meinte es sehr gut mit uns und bereits am frühen Abend trudelten die Gäste ein, um das coole Ambiente und die Bars zu geniessen. DJ Taxi sorgte mit seinem tollen Sound für Partystimmung. Bis in die Nacht hinein wurde am Seeufer gefeiert.

Auch der 1. August bescherte uns vorerst strahlenden Sonnenschein. Viele Besucher genossen das Angebot auf dem Rössliplatz, die Kinder vergnügten sich im Whirlpool und im Gumpischloss und die Grossen freuten sich über die folkloristischen Darbietungen des Jodl-



erklubs, der Fahenschwinger und Alphornbläser. Das wiederum vielseitige Verpflegungs- und Getränkeangebot und die Unterhaltungs- und Tanzmusik von Walti Brun und seiner Band lud die Gäste ein, am Vierwaldstättersee zu verweilen und das Tanzbein zu schwingen. Kurz vor 10 Uhr leuchtete dann das Kreuz am Hängifeld. Dieses Jahr mit einer zusätzlichen „60“ zum Jubiläum der Hängifeldmannschaft.



Als sich gegen Mitternacht der Platz leerte, schlug auch schlagartig das Wetter um und die Helfer waren nochmals gefordert beim Abbau im strömenden Regen.

Beachparty und 1. August Feier — Fotos

Herzlichen Dank allen Helfer für den grossen Einsatz und das tolle Engagement. Wir sind sehr stolz darauf, auf

einen so grossen Funktionärenstamm zählen zu dürfen.



Zuerst der Sand...



...dann der Pool



Chäbu und Peter



Mark und Bernadette in der Küche



Ja, es hat noch, Walti



Andrea, Nadia, Margrit

Informationen JO Saison 2012/13

Flavio Blum
Winter 2012

In der nächsten Saison setzt sich unsere JO wie folgt zusammen

	Anzahl
JO-Renngruppe (1997 - 2001)	8
Polysportgruppe (1997 - 2003)	10
Animationsrenngruppe (1997 - 2003)	6
J+S Kids (2004 - 2007)	14
JO- Bestand:	38

Kaderfahrer

Reto Schmidiger	92	B-Kader
Andrea Ellenberger	93	C-Kader
Marco Odermatt	97	ZSSV U-16
Kean Mathis	98	ZSSV U-16
Shane Mathis	99	NSV U-14
Alina Odermatt	00	NSV U-14
Noah Bayl	01	NSV U-12
Noel Meier	01	NSV U-12

FIS- / Swiss Ski - Punkte

	Abf.	SL	RS	SG
Reto	74.54 (397)	10.27 (69)	17.46 (149)	37.72 (304)
Andrea	143.52 (567)	28.12 (282)	13.71 (91)	69.99 (479)

Saison	12/13	11/12	10/11
Marco	28.53	46.94	50.89
Lars	70.15	60.72	88.57
Kean	43.28	66.55	89.48
Shane	79.60	120.21	-
Nils	121.06	113.42	-
Alina	120.38	-	-

Hallentraining JO Hergiswil

Montag:	18.15-19.30 Uhr	Grossmatt	JO-Renngruppe
Dienstag:	18.15-19.30 Uhr	Grossmatt	Polysport (für alle ab Jg.01)
Donnerstag:	17.15-18.30 Uhr	Grossmatt	J+S Kids
Freitag:	18.45-20.00 Uhr	Grossmatt	Fun-Gruppe, Junioren

JO-Plauschtag im Schwandigaden

Samstag, 20. Oktober 2012 (Aufgebot folgt)!

Bei schlechtem Wetter wird der Plauschtag in der Turnhalle durchgeführt.

NEU Skikurs 2012/2013

Für Hergiswiler Schulkinder führen wir einen Skikurs durch. Es werden 4 Skitage durchgeführt. Daten: 19.01.13 / 23.02.13 / 02.03.13 / 09.03.13

Weitere Infos folgen auf der Homepage

Weihnachtslager

So. 27. Dez. bis Mi. 30. Dez. 2012 auf dem Jochpass, Engelberg



Poli Bau AG

6052 Hergiswil/NW

Mein Metzger hat die schönsten Schenkel!

berggasthof.ch

STALDER
Mein Metzger.



Gutes Fleisch aus Nidwalden
jetzt in Ennetbürgen und Hergiswil.

Mr. Ooi
CHINA RESTAURANT
Zum Hotel Löwen

Uschy u. Ricky
Ooi-Wöllner

Bahnhofstrasse 6 (vis-à-vis Bahnhof)
CH-6052 Hergiswil / NW
Täglich : von 09:30-24:00
Spezialitäten : 11:30-14:30/
18:00-22:30
Tel : +41 41 630 11 48
Fax : +41 41 630 41 60
E-mail : mrooihergiswil@bluewin.ch
Website : www.ooi.ch
Ruhetag : Montag ganzer Tag/
Dienstag bis 17:00 Uhr

Feder Tag ein Feiertag!

Lassen Sie es sich heute gut gehen.



berggasthof.ch

WWW.CHRISTENBECK.CH



Wir machen den Weg frei – für Ihr Eigenheim!

Auf dem Weg zu Ihrem Traumhaus oder Ihrer Traumwohnung begleiten wir Sie vor Ort, mit bester Beratung und Top-Konditionen. Erfüllen Sie sich Ihren Traum vom Eigenheim.

Raiffeisenbank Region Stans
Alexandra Döös, Kreditberaterin Hergiswil
041 619 17 20, www.raiffeisen.ch/region-stans

RAIFFEISEN

Hauptsponsor des Inline Teams

Joller UND **Bissig**
SANITÄR AG
6370 STANS



crocs™

helvetia 

CO- Sponsoren des Inline Teams



WORLD
INLINE
CENTER • SCHINDELLEGI

ROLLERBLADE 

GLADEK **TECHNIK**

Ausrüstungspartner des Inline Teams



Inliner Saison 2012

*Markus Blättler,
Saison 2012*

Unsere beiden Inline Höhepunkte der Saison 2012 sind leider schon vorbei. Neben div. Inline Weltcup Rennen waren wir Mitte Juli mit den Nachwuchs Kids an der Jugend Inline Alpin EM in Stuhlfelden (Ö). Leider stand der Wettkampf unter Dauerregen. Jeder der schon mal bei Regen auf den Inlines stand, weiss dass dies nicht ganz so einfach ist. Aber unsere Kids haben sich gut im internationalen Teilnehmerfeld geschlagen. Vor allem Noemi Wallimann mit JG 2000 fuhr bei Ihrer Kategorie ganz knapp am Podest vorbei. Es war wieder mal toll eine grosse Truppe bei einem Inline Rennen am Start zu haben (11 Fahrer/innen). Alle diese Kids sind Nachwuchsfahrer/innen aus unseren Kids Inline Kursen in Hergiswil, also Hausgemacht!

Mitte August stand dann unser lang erwarteter Saisonhöhepunkt auf dem Programm, die Inline Alpin WM im deutschen Cham an der tschechischen Grenze. Erstmals nicht nur im Slalom sondern auch im Riesenslalom, Teamwettkampf und Parallelslalom. Einen Tag früher reisten Noemi und Severin Wallimann an die WM, um ein Vorrennen mitzufahren. Noemi wurde gute sechste und Severin (der eigentlich an der WM starten sollte) stürzte unglücklich und zog sich einen Knochenanriss im Handgelenk zu, was das aus für die WM sein sollte. So waren wir dann also nur noch zu viert, was das Minimum ist

um überhaupt im Teamwettkampf starten zu können. Unser Team bestand noch aus Brenda Odermatt aus Ennetbürgen und den drei Hergiswilern Tiffany Ruperti, Stephan Kohler und Markus Blättler.



Für die beiden Frauen ging es darum, Erfahrungen zu sammeln an einem Grossanlass. Um vorne mitzufahren ist es noch viel zu früh. Bei der Eröffnungsfeier fiel Markus Blättler als WIAC Präsident zusammen mit Roberto Marotta (I) als FIRS Präsident die Ehre zu, die WM zu eröffnen.



Im Parallelslalom durfte leider nur Markus starten, er hatte als einziger die Quoten erreicht. Aber bereits im ersten Lauf wurde ihm die aktuelle Nr. 2 der Welt zugelost. Was dann leider auch das Aus nach zwei Läufen hiess. Einen Tag später war der Teamwettkampf angesagt. Unser grösstes Ziel war es, unser Zelnachbarn - das Team Österreich - zu schlagen. Irgendwie schlug da unser Ski Kämpferherz in uns. Es mussten alle vier ins Ziel kommen, damit wir in der Wertung drin bleiben würden. Leider hatte Tiffany einen Sturz im ersten Lauf, was uns in der Teamwertung bereits zur Halbzeit weit nach hinten brachte. Die anderen drei hatten gute erste Läufe. So standen wir zur Halbzeit hinter dem Team Austria. Im zweiten Lauf gaben wir nochmals Vollgas und zwangen unsere Gegner auch zu Fahrfehlern. So standen wir plötzlich vor dem Team Austria und waren am Schluss drittbestes nicht „Deutsches“ Inline Team.

Am Samstag stand der Riesenslalom an. Es sollte für uns alle der erste Riesenslalom sein. Wir konnten noch nie auf so breiten Strassen trainieren, dass dies möglich gewesen wäre. So starte-



ten wir ungewiss in den ersten Lauf. Das Tempo sollte noch bedeutend schneller sein als im Slalom. Brenda, Stephan und Markus brachten ihren ersten Lauf sicher ins Ziel. Aber nur Brenda schaffte damit die Quali für den zweiten Lauf. Doch im zweiten Lauf machte sie einen Fehler und schied aus. Somit war kein/e Schweizer/in in der Wertung.

Am Schlusstag stand der Slalom an. Erstmals hatten alle vier keinen Fehler im ersten Lauf, doch leider qualifizierten sich nur Stephan und Markus für den zweiten. Den zweiten Lauf durften wir Schweizer dann selber ausstecken. Wie sollen wir stecken, schnell, drehend oder eckig? Es gelang uns einen spektakulären zweiten Lauf zu setzen. Stephan durfte als erster fahren und er wurde das erste Opfer der entscheidenden Stelle im zweiten Lauf. Markus kam kurz danach und fuhr zwischenzeitlich die beste Zeit. Zum Schluss reichte es für Platz 40.

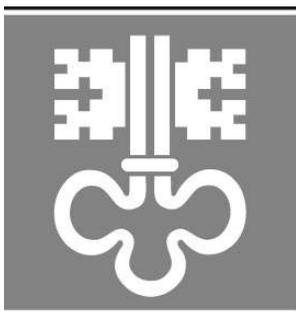
Die WM war ein toller Event mit Total über 10'000 Zuschauern, leider hatten wir uns von den Resultaten etwas mehr erhofft. Obwohl wir wussten, dass wir mit drei Fahrer/innen mit JG 1997 ein sehr junges Team hatten.

Rückblickend muss ich sagen, dass wir diese Saison mit der Verjüngung des Inline Rennteams einen grossen Schritt weiter gekommen sind. Wir haben wieder eine top motivierte Truppe beisammen, wo bei Bedarf auch mal ein ehemaliger mit Freude einspringt.

Gönner & Hauptsponsoren JO Renngruppe

CHSF

CLUB HERGISWILER SPORTFREUNDE



**KANTON
NIDWALDEN**

SWISSLOS

SPORTFÖRDERUNG

AKON AG

Ihr Fachunternehmen für

- Gipsarbeiten
- Leichtbauwände
- Deckenverkleidungen



Seestrasse 47
6052 Hergiswil
Tel. 041 - 630 38 40
Fax 041 - 630 22 43

Industriestrasse
6215 Beromünster
Tel. 041 - 930 04 40
Fax 041 - 630 22 43

**Wir wollen nicht,
dass Sie mit
unserer Arbeit
zufrieden sind.
Wir wollen,
dass Sie begeist-
tert sind.**

GfK

PRINT
CENTER

GfK PrintCenter
Obermattweg 9
6052 Hergiswil

T 041 632 91 64
F 041 632 21 64
printcenter@gfk.com
gfk-printcenter.com

Erwarten Sie mehr.

Co-Sponsoren JO Renngruppe

ACHERMANN

INTERSPORT®

Garage plus

Die Profis für alle Automarken



AUTOSPRITZWERK

ARMIN BLUM AG

Seat-Spezialist ♦ Garage Franz Lussi

Schmiedgasse 52 ♦ 6370 Stans

Tel. Nr. 041 610 19 50

seatlussistans@bluewin.ch

Wettkampfsponsor Pilatus-Slalom

WIR SETZEN AUF NACHHALTIGKEIT

LÖTSCHER PLUS

neue Lösungen im TIEFBAU

LÖTSCHER TIEFBAU AG Telefon +41 41 259 07 07
Spahau CH-6014 Littau www.tiefbau-plus.ch

Sommer Trophy in Schüpfheim

*Karin Kaiser,
Freitag, 25. August*

Die Sommer Trophy von Swiss Ski, welche unter dem Patronat von Schweizer Fleisch durchgeführt wird, ist das Pendant zum Migros Grand Prix im Winter und findet dieses Jahr zum zweiten Mal statt. Fünfer-Teams bestreiten in zwei verschiedenen Kategorien sieben verschiedene Disziplinen und Parcours. Die besten fünf Mannschaften je Kategorie qualifizieren sich für das Schweizerische Finale.

Am 25. August reisten wir also mit zwei motivierten Teams (Leonie, Levin, Silvan, Julian, Salome und Zoé, Pascale, Noel, Magnus, Patrick) zur Ausscheidung nach Schüpfheim mit dem grossen (sehr hoch gesteckten) Ziel die Finalqualifikation der Sommer Trophy 2012 zu schaffen. Die sieben Disziplinen forderten Gleichgewicht, Geschwindigkeit, Geschicklichkeit, Glück und jede Menge Teamgeist. Unsere „Kleinen“ konnten beim Fleischli-Parcour die Tages-Bestzeit für sich bean-

spruchen, leider lief es aber auf den Skiern gar nicht gut (der Schnee fehlte einfach). Sie gaben ihr Bestes und hatten sehr viel Spass zusammen. Das Team mit den älteren Kindern war rangmässig chancenlos. Aber auch sie gaben alles und konnten zwischendurch kleine Erfolge feiern.



Julian, Sebastian, Leoni, Salome, Silvan

Fürs Finale vom 8. September in Luzern reichte es der JO SC Hergiswil leider in diesem Jahr nicht. Die JO wird aber mit Marco Odermatt und Kean Mathis am Finale vertreten sein. Sie konnten sich mit Ihren Teamkollegen und -kolleginnen aus dem ZSSV souverän qualifizieren.

Nächstes Jahr findet die Ausscheidung der Sommer Trophy in Hergiswil statt. Die Begabtenförderung Ski Alpin, der NSV und unser Skiclub werden zusammen die Veranstaltung durchführen. Das wird bestimmt eine tolle Sache mit viel Kampfgeist und noch mehr Spass... und dem einen oder anderen Helfer-einsatz.



Teambesprechung mit Coach Marcel

Quand la pluie n'a pas d'importance

*Raymond Minder,
September 2012*

Zwei Bemerkungen vorne weg:

1. Hätte nicht gedacht, dass man die Jurassier noch schlechter versteht als die Walliser
2. Nein das Leiterteam ist nicht so klein, aber wir müssen mal einen Doodle Kurs machen (Waren doch nur 5 der 12 Doodleteilnehmer dabei).



Die Leiterreise führte uns am 1. und 2. September in den Jura. Wir haben mit den Kanu (Kanadier) die Strecke auf der Doubs von Goumois nach Soubey unter die Ruder genommen.

Als wir um 05:35 Uhr den Zug bestiegen, waren wir zuversichtlich, dass wir noch die Sonne sehen werden, hatten doch die jungen Wilden, nur kurze Badehosen dabei.

Als sie dann der Guide um 10:00 Uhr geschockt angesehen hat, wurde ihnen dann doch ein bisschen mulmig zu Mute. Aber man ist ja nicht auf den Kopf gefallen und so haben sie kurzerhand den kleinen Dorfladen leer gekauft, was an Güselsäcken und Klebeband zu haben war.



Orangenmost dä Durstlöcher

Getränke Lussi AG, Stansstaderstrasse 63, 6370 Stans
Telefon 041 618 60 20, info@getraenkelussi.ch





Berggasthaus

SCHÖNEGG

Hergiswil am See

Fünf Autominuten vom Dorf Hergiswil, einmalige Aussicht auf Berge und See!

Offen: Di – So ab 10:00 Uhr

Bergstrasse 27, 6052 Hergiswil/NW, Telefon 041 630 12 51

Toni Ettlin 079 88 17 888



Vorbereitung für einen nassen Tag

Für die jüngsten zwei sollte aber alle Mühe umsonst gewesen sein, haben sie doch nicht einmal das Einsteigen ins Kanu trocken überlebt.

Da waren es nur noch 6 Trockene...

Nach einem nassen Mittagessen, kennt man den Fluss und das Kanu und wird übermütig. Die black Pearl von Yaman, Dominic und Mathias ging auf Kenterkurs.

Leider nicht ganz so erfolgreich, Flavio und Kevin konnten sich erfolgreich wehren.

Da waren es nur noch 5 Trockene...

Aus Angst vor der black Pearl, die ja nichts mehr zu verlieren hatte, wagten Flavio (Steuermann) und Kevin ein riskantes Manöver über die Ediline. Und haben es geschafft ohne Fremdeinwirkung zu kentern.

Da waren es nur noch 3 Trockene...

So sehr Kohler und ich darüber lachen konnten, wussten wir doch was es heisst als einzige noch trocken zu sein. Wir konnten uns bis 5 min vor Schluss retten...

Da waren es nur noch 1 Trockener

Hat der Regen eine Rolle gespielt? Nein, nasser hätten wir eh nicht werden können.

Nach einer warmen Dusche, verzogen wir uns ins Restaurant zum Jassen und Essen und freuten uns auf das Schlafen im Stroh.

Nach einem Buurezmorge zog es uns bei Regen wieder auf den Fluss.

Hat der Regen eine Rolle gespielt? Nein, die Stromschnelle haben soviel Wasser ins Kanu gespült, dass man sowieso nass wurde.



Rammgeschwindigkeit erreicht

Hier haben wir auch eine Gemeinsamkeit zum Skifahren entdeckt. Will man die richtige Linie finden durch die Stromschnellen, muss man aussteigen und die Stelle von unten und oben betrachten. Am Schluss wurden wir sogar nur von unten Nass und konnten den Heimweg ohne Regen antreten.

Es isch hömmer gsie, Gruess Remo



Glückliche und trockene Gesichter zum Schluss

Breitensport Aktivitäten

*Werner Marti,
Saison 2012*

Seit der letzten Herbstversammlung sind 14 Hallentrainings und 8 Outdoor-Anlässe sowie der Schlusshock auf Schönenboden den Breitensport-Aktivisten angeboten worden. Aufgrund einer Verletzung von Margrith Banz haben zwei Fitness-InstruktorInnen, Karin und Monika, bis Ende Jahr 2011 das Turnen in der Halle geleitet. Durchschnittlich haben 14 die Turnlektionen besucht.

Überaus gut besucht waren die 7 Outdoor-Anlässe. Nur die Sonnenuntergang-Wanderung aufs Stanserhorn musste witterungsbedingt abgesagt werden. Genau 140 haben teilgenommen, d. h. pro Anlass 20! Nachfolgend einige Foto-Impressionen:



◁ Die Schneeschuhtour durch tief verschneite Wälder und Hänge führte in einem Rundgang vom Langis zum Jenzi - Egghütte zur Schwendi Kaltbad, wo wir uns vor der Heimfahrt stärken konnten.



Mit der Nordic Walking-Tour von Fürigen nach Obbürgen und zurück ist die Outdoor-Saison begonnen worden. Hier ist eine Gruppe in Einerkolonne schon wieder auf dem Rückweg, um nachher auf dem Chänzeli den Sonnenuntergang zu genießen. Gleichzeitig wurde der Clubrennen-Preis, ein Salami, miteinander geteilt.





Zum Schlusshock gehört auch die Ehrung der Fleissigsten. Die Andenmatten's waren an der Ranglistenspitze, Pia mit 17 und Eric mit 16 Teilnahmen. Elvira Berther und Hanni Marti vervollständigten mit je 15 Teilnahmen das Podest. PS: Total 43 haben ein- oder mehrmals ein Strichli erhalten.



Gleich 5 aktive 1952-er(innen) waren für die Tranksame am Schlusshock verantwortlich.



Die neue Breitensport-Verantwortliche, Martina Kaiser, begrüsst eine grosse Teilnehmerschar zum Schlusshock auf Schönenboden. 40 haben den Weg hinaus zur Alpenfreude-Hütte gefunden. Sie sind von Martin und Heidi mit Älplermagronen verwöhnt worden.



Volle Konzentration, als uns Peter Imboden bei der Dorfführung unseren Hauptort Stans geschichtlich näher brachte. Hier lauschten wir vor dem Winkelried-Denkmal seinen Ausführungen.



Martin Niederberger
Schulhausstrasse 8
6052 Hergiswil, Tel./Fax 041-630 01 40



PARTY-SERVICE

Silvia & Toni Zibung • Heggen • 6052 Hergiswil
041 630 33 38 • 079 671 82 76 • 079 643 41 05

KOSMETIK-STUDIO

PIA ANDENMATTEN
SCHULHAUSSTRASSE 9
6052 HERGISWIL
TEL. G. 041 630 29 44

Gasthaus
 **SCHLÜSSEL**
Hergiswil

Die Nr. 1
unter den Motor-
fahrzeugversicherern.

Mit Sicherheit gut unterwegs /

STRADA. Die umfassende Versicherung für alle Motorfahrzeuge – von der Haftpflicht über die Kaskoversicherung bis hin zum einzigartigen Schadenservice. Gerne beraten wir Sie.

AXA Winterthur
Agentur Hergiswil NW, Gusti Zibung
Seestrasse 129, 6052 Hergiswil NW
Telefon 041 630 25 10
Fax 041 630 41 66
august.zibung@axa-winterthur.ch
www.hergiswil-nw.wlnteam.ch

 **winterthur**
Versicherung / **neu definiert**



Schulstart mit sieben Schülern

*Paul Schmidiger
August 2012*

Nach den Abgängen von "unserem" Marco Odermatt und Gina Zumbühl (Beckenried), welche beide an die Sportmittelschule in Engelberg aufgenommen wurden, starteten am 20. August sieben Schüler/innen. Mit Shane Mathis (Hergiswil), Vivianne Härrli (Giswil), Mario Gander (Stans) sowie Rahel Hess (Bannalp-Wolfenschiessen) nominierte der neue sportliche Leiter Heiko Hepperle vier neue Talente. Zusammen mit Kean Mathis, Lorena Käslin und Yannick Chabloz, welche bereits im letzten Jahr in Hergiswil zur Schule gingen, bilden diese jungen Rennfahrer das VBF Team für die Saison 2012/2013.

Shane Mathis ist der fünfte Schüler vom Ski Club Hergiswil, welcher die Aufnahmebedingungen für die Begabtenförderung Ski Alpin geschafft hat. Folgende Skiclübler haben bis heute ihre "Grundausbildung" an der Begabtenförderung absolviert, beziehungsweise angefangen:

2005-2007	Reto Schmidiger
2005-2008	Andrea Ellenberger
2010-2012	Marco Odermatt
2010-	Kean Mathis
2012-	Shane Mathis



vlnr. Ursi Haas Lehrerin, Rahel, Shane, Yannick, Kean, Vivianne, Mario, Lorena, Trainer Heiko Hepperle

Verein auch finanziell weiterhin auf Erfolgskurs

An der Generalversammlung vom 20. September, im Foyer des Loppersaals, konnte Isa Gyr, die Verantwortliche für die Finanzen, einen Gewinn von Fr. 15'000.-- für das Vereinsjahr 2011/2012 ausweisen. Dies ermöglicht dem Verein, weiterhin auf einer soliden finanziellen Basis zu stehen, um unsere Skitalente optimal auf ihre sportliche und schulische Zukunft vorzubereiten. Die Präsidentin Monika Wicki-Hess bedankte sich an dieser Stelle bei allen Sponsoren und Gönnern für die langjährige Unterstützung.



CAFE LOPPER

HERGISWIL

Beat Blum
Dorfplatz 1
6052 Hergiswil
Tel 041 630 15 50

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 05.00 – 20.30
Sa. / So. 07.00 – 11.30
Feiertage 07.00 – 17.00

Ihr Treff ●



**ELEKTRO
WILD+BARMETTLER AG**

e-mail: imfo@wildbarmettler.ch
untere Säge / 6362 Stansstad
Tel. 041-612 02 60 Fax 041-610 83 35

- Installationen und Reparaturen
- Kommunikationsanlagen / ISDN
- EDV-Netzwerke
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Projektierung

MALER GRIMM AG

DIPL. MALERMEISTER

6052 Hergiswil, Telefon 041 630 21 51
6386 Wolfenschiessen, Telefon 041 628 21 51
6390 Engelberg, Telefon 041 637 21 51

STARKE LEISTUNG

ERLEBEN SIE OPEL.

Wir freuen uns auf Sie.
Unsere Testfahrzeuge stehen bereit.

www.opel.ch



Wir leben Autos.

Auto Heller AG Buochs

Stanserstrasse 1
Seestrasse 57

6374 Buochs
6052 Hergiswil

Tel. 041 620 32 32
Tel. 041 630 22 20

Info@autoheller.ch
www.autoheller.ch

Kaderfahrer Reto und Andrea

Paul Schmidiger

September 2012

Saisonvorbereitung auf verschiedenen Kontinenten

Andrea Ellenberger auf der anderen Seite der Welt

Das (junge) Team der Technikerinnen, welchem auch Andrea angehört, trainierte vom 10. August bis anfangs September auf der anderen Seite des Erdballs, im Winter von Neuseeland. Zu Beginn war die Gruppe in Roundhill am Lake Tekapo und erwischte nach ein paar veränderlichen Tagen tolle Wintertage mit besten Bedingungen und gewässerten, harten Pisten.



Danach begab sich das Team nach Millbrook, wo auch diverse andere Länder stationiert waren.

Obwohl es relativ wenig Schnee in den Skigebieten von Cardrona und Coronet Peak hatte, standen den Athletinnen sehr gute Pisten zur Verfügung. Die Zusammenarbeit mit den anderen Teams funktionierte ausgezeichnet, man half sich gegenseitig und profitierte vom Vergleich mit den anderen Ath-



Damenteam mit Andrea 4. von rechts stehend.

letinnen. So konnte sich Andrea immer wieder mit den deutschen und finnischen Frauen messen.

Neben dem intensiven Training, welches bereits die ersten Fortschritte im technischen Bereich brachten, investierte Andrea viel Zeit in die Abstimmung des neuen Materials. Aber auch die Förderung des Teamgeists kam nicht zu kurz: die Athletinnen und Betreuer wohnten in einfachen Appartements und kochten mehrheitlich selber. Nach ihrer Rückkehr anfangs September wird Andrea wieder auf den heimischen Gletschern in Zermatt und Saas-Fee anzutreffen sein, wo sich die Technikerinnen den letzten Schliff für die neue Saison holen. Andrea hat im Sommer ihre Ausbildung mit der Matura abgeschlossen und kann sich seitdem voll auf den Skisport konzentrieren. Das ist für sie sicher eine Erleichterung, fällt doch die Doppelbelastung Schule/Sport weg.

Reto's Saisonvorbereitung am Ende der Welt...

Die Weltcupgruppe 3, welcher Reto angehört, flog anfangs August in den argentinischen Winter, genauer nach Feuerland. In Ushuaia, der südlichsten Stadt der Welt, trainierten sie während



zwei Wochen bei perfekten Bedingungen. Unter Gruppentrainer Steve Locher wurde während 13 Skitagen intensiv an der Technik, sowie an der Materialabstimmung gearbeitet. Vor allem im Riesenslalom ist dies in der neuen Saison eine besondere Herausforderung, da die Skis gemäss neuem FIS-Reglement 5 cm länger, sowie weniger stark tailliert sind. Da in Ushuaia auch andere Teams trainierten, war auch hier der internationale Vergleich mit den starken italienischen Fahrern möglich. Auf der Heimreise legte Reto in Buenos Aires einen kurzen Zwischenstopp ein, um die Grossstadt für drei Tage zu "besichtigen".

Bereits hat die Gruppe, welcher noch Markus Vogel, Marc Gini, sowie Justin Murisier angehören, weitere Trainings auf dem Gletscher in Zermatt absolviert. Bis Ende Oktober sind noch über 30 Skitage auf den Gletschern geplant. Reto hat Ende Juli seine Ausbildung als kaufmännischer Mitarbeiter in der Hotellerie abgeschlossen und wird sich nun voll und ganz dem Skifahren widmen können.



Reto und Physiotherapeut Martina Valazza

Der Skiclub gratuliert Andrea und Reto zu ihren abgeschlossenen Ausbildungen und wünscht eine weiterhin unfallfreie Vorbereitung für die neue Saison!!



Wegweiser Fin del Mundo Ushuaia

NSV - News

Walti Odermatt
Sommer 2012



Saisonvorbereitung JO-Kader mit Trainer Heiko Hepperle

Anfangs Mai 2012 nahm der neue Trainer des JO-Alpin-Kaders und der Begabtenförderung Ski Alpin Hergiswil seine Tätigkeit beim Nidwaldner Skiverband auf. Der 27-jährige Heiko Hepperle startete mit sehr viel Begeisterung und mit einem sehr abwechslungsreichen Programm in die Vorbereitungsphase der jungen Skifahrer/innen.

Auszug aus dem vielfältigen Programm des JO-Kaders U12, U14 und U16

- 05. / 07.05.12: erster Skikurs mit dem Kader U 16 und U 14 im österreichischen Stubaital
- Mitte Mai 12: 3 tägiger Kondikurs in Nidwalden: Bike Park, Trails und Abfahrten in Emmetten
Wanderung ins Fräkmünd ob Hergiswil mit Besuch des Seilparks
Inline-Hockey Training in Stans und Koordinationshalle SSM Engelberg
- 26.05.2012: Biketour von Stans ins Fräkmünd, Schönenboden, über Lopperpass wieder zurück
- 07.06.2012: Wanderung Beckenried, Rinderbühl, Brisenhaus und dann zurück nach Buochs
- 09.06.2012: Kletterhalle nach Root (Schlechtwetter) bis die Fingern glühen

- 16.06.2012: Highlight in Einsiedeln: Schanzenspringen mit alten Alpinski's (zusammen mit Tina Weirather)
- 23.06.2012: Klettereinheit und turnerischen Elemente in der Turnhalle in Emmetten
- 27.06.2012: Swiss Ski Power Test in Beckenried (Geschicklichkeit, Ausdauer, Schnelligkeit, Stehvermögen)
- 30.06.2012: Inline-Slalom-Training in Seelisberg
- 07.07.2012: Triathlon (3.5 km Joggen Richtung Kehrsiten, retour Inline, Bike auf den Bürgenstock)
- 26./29.07.12: Wander- und Kletterkurs auf der Meglisalp (Appenzell)
- August/September 2012: 20. Skikurs in Zermatt/Saas Fee
- Konditionstraining (jeweils Dienstag, Mittwoch, Donnerstag) Schnelligkeit, Ausdauer, Koordination

Neuer Mannschaftsbus für den Kantonalverband...



Die Kinderschar am Fusse des Säntis

Im Herbst 2006 wurde der heutige NSV -Bus gekauft und mit den bekannten Sponsorenlogos beschriftet. Nun hat dieser Bus bereits 6 Jahre auf dem Buckel und knapp 90'000 km hinter sich gebracht.

Der Vorstand des Nidwaldner Skiverbandes hat daher im Frühling 2012 beschlossen - u. a. auch aus Sicherheitsaspekten - den Bus gegen ein neues Fahrzeug einzutauschen. Bereits im Jahr 2000 bis 2006 wurde ein 6-Jahresrhythmus gewählt.

Es wurde ein Auswahlverfahren von verschiedenen Fahrzeugtypen durchgeführt. Dank dem Entgegenkommen der Leo Schallberger AG, einem Co-Sponsoring für den Verband und einem akzeptablen Restpreis für den alten Bus konnte eine gute Lösung mit dem Personen-Kombi FIAT Ducato 15, 2.3 JTD Euro 5, gefunden werden.

Anfangs September 2012 war es soweit



Viel Mut beim Klettern war gefragt



Mutig über die Schanzen in Einsiedeln

Heiko Hepperle; Chef Alpin NSV, konnte von Andreas Fankhauser, verantwortlicher Verkäufer Nutzfahrzeuge bei der Leo Schallberger AG, den Schlüssel für den neuen Bus entgegen nehmen.

Sponsorenlauf des Nidwaldner Skiverbandes



Schlüsselübergabe in Oberdorf:

neuer Bus (links) ging in die Hände von Heiko Hepperle über
alter Bus (rechts) wurde verkauft

Am 26. August 2012 fand wiederum der traditionelle Sponsorenlauf des Nidwaldner Skiverbandes statt.

Rund 40 Kaderangehörige der nordischen und alpinen Abteilung des Kantonalverbandes starten am Sonntagmorgen zu einem Triathlon der besonderen Art:

Joggen, Inlineskaten und Biken absolvierten die Kinder und Jugendlichen in dieser Reihenfolge in Buochs.

Der Wettkampf startete gruppenweise mit Joggen auf dem Aawasser-Damm Richtung Oberdorf und retour, Inlineskaten auf dem Flugplatzareal und endete mit einer anspruchsvollen Bikestrecke Richtung Ennerberg und Buochserberg.

Der letztjährige Sieger Manuel Blank, SC Büren-Oberdorf, lieferte sich bei den Herren mit Severin Nöpflin, SC Beckenried-Klewenalp, ein packendes Duell und musste sich am Schluss knapp geschlagen geben. Bei den Damen gewann wiederum Vorjahressiegerin Alessandra Keller, SC Büren-Oberdorf.

Bei den U16 Athleten/innen hatten Lea Fischer, Nordic Engelberg, und Tobias

Dönni, SC Bannalp-Wolfenschiessen, die Nase vorn.

Die Kinder der Kat. U12 (Jg. 2000/2001) absolvierten eine verkürzte Strecke. Es gewannen Elena Häfliger, SC Schwendi-Langis, bei den Mädchen und Vorjahressieger Avelino Nöpflin, SC Beckenried-Klewenalp, bei den Knaben. Einen sehr guten 2. Rang erkämpfte sich Noah Bayl, SC Hergiswil.

Erfahrungsgemäss haben die alpinen Athleten bei diesem Ausdauerstest hartes Brot zu essen!

Die vorderen Plätze gingen wiederum grossmehrheitlich an die Ausdauersportler der nordischen Abteilung.

Als Saisonvorbereitung ist dies ein sehr willkommener Anlass für den NSV, einmal alle Kinder und Jugendlichen, zusammen mit dem Grossteil der Athleten-Eltern, im Areal der Frey AG Stans, Seilbahnsteuerungen, begrüßen zu können.

Mit Wurst und Brot und angeregten Gesprächen klang der Anlass am frühen Nachmittag aus.



Die nordischen & alpinen Athleten absolvierten gemeinsam den Wettkampf in den verschiedenen Altersgruppen.

Herbstclubtour

*Bruno Kaiser,
8./9. Sept. 2012*

Pinut Klettersteig - Cassonsgrat - Segneshütte

Bei herrlichem Wetter starteten wir die Herbstclubtour um 6.30 Uhr auf dem IHA Parkplatz.

Ursi brachte uns mit dem Postauto sicher nach Fidez, wo wir nach einem halbstündigen Aufstieg den Anseilplatz für den Pinut Klettersteig erreichten. Mit



kleinen Gruppen stiegen wir in den fantastischen Klettersteig ein. Atemberaubende Treppen und Höhen sowie wunderbare Aussicht erfreuten unser Herz. Unsere Energiespeicher füllten wir 900m höher, auf Sevetsch-Pinut bei einer Rast wieder nach. Nach weiteren zweieinhalb Stunden Marsch, erreichten wir den Cassonsgrat auf 2675 m. Nach einem Most machten wir uns an den Abstieg zur Segneshütte. Das Nachtessen, und der Kräutertee befriedigten unsere Bäuche voll-



Stollensalto

ends. Die Nacht verlief problemlos, ausgenommen das heftige Rumpeln (aus dem Bett gefallen) und der Wecker um halb fünf.

Sonntag: Segneshütte - oberer Segnesboden - Martinsloch - Segnespass - Nideren - Elm

Fit ging es am nächsten Morgen wieder los. Wunderschön am unteren und oberen Segnesboden vorbei Richtung Martinsloch. Unterhalb eben diesem beeindruckenden Loch rasteten wir und fütterten unsere Fotoapparate mit Bildern. Nach einem kurzen aber hefti-



gen Aufstieg erreichten wir den Segnespass auf 2627m. Bei einer feinen Suppe in der Mountain Lodge beobachteten wir noch auf- und absteigende Leute und genossen die Berge. Beim steilen Abstieg nach Nideren konnten wir noch ein Rudel schwarze und weiße Gamsen beim Weiden beobachten. Bis auf drei unentwegte, die noch nicht genug hatten, setzten wir uns in die Vierergondel nach Elm und von dort

ging es wieder mit dem Postauto nach Hause. Dem Tourenleiter Werner Minder und seinen Gehilfen hier noch mal

den besten Dank für die herrliche Bergtour in den Bündner und Glarner Alpen.



Ehrenmitgliedertreffen

*Bruno Kaiser
25. August 2012*

Am 25. August haben Sepp Dillier und Hans Erni das traditionelle Ehrenmitglieder Treffen organisiert. In Sepps Ferienwohnung genossen wir einen feinen Apéro. Anschliessend verschoben wir uns zu Trudy und Hans-Peter Feierabend-Matter ins Gasthaus Schwand oberhalb Engelberg. Das aus-

gezeichnete Nachtessen wie auch das Dessert haben uns sehr gemundet und regten zu interessanten Gesprächen an. Von den zwanzig Ehrenmitgliedern konnten dreizehn teilnehmen. Paul Schmidiger Walti Odermatt und Bruno Kaiser verpassten das Fotoshooting infolge fehlendem GPS.



Gratulationen

Hier gratuliert wird alle fünf Jahre ab dem 25. Geburtstag

Zum 80. Geburtstag

Liem Remigi, Seestrasse 6 , am 01.10.
 Mathis Walter, Wylstrasse 7, am 12.12.
 Schleiss Werner, Pilatusstrasse 19, am 02.01.
 Stalder Franz, Seestrasse 53a, am 22.11.

Zum 50. Geburtstag

Erismann Judith, Renggstrasse 23, am 24.02.
 Odermatt Markus, Obbürgen, am 27.01.
 Schäuble Günter, Seestrasse 70, am 05.10.
 Sieber Marcel, Fürigen, am 25.10.
 Z'graggen Ernst, Glaserweg 9, am 19.10.

Zum 75. Geburtstag

Bünter Nick, Grossmatt 10, am 28.01.

Zum 45. Geburtstag

Bayl Oliver, Sonnenbergstrasse 11a, am 12.10.
 Blättler Fredi, Scheitholz, am 08.02.
 Kaiser Sepp, Stansstad, am 16.01.

Zum 70. Geburtstag

Dillier Robert, Kellenweg 12, am 25.12.

Zum 40. Geburtstag

Kopp Esther, Pilatusstrasse 18, am 07.10.
 Zumstein Beatrice, Sonnhaldenstr. 6, am 15.01.

Zum 65. Geburtstag

Dillier Uschi, Wylstrasse 11a, am 01.11.
 Fuchs René, Obermattweg 10, am 30.12.
 Gutmann Ruedi, Oberdorf, am 25.10.
 Moor Willy, Sachseln, am 04.01.

Zum 30. Geburtstag

Gutierrez Blättler Tamara, Alpnach, am 13.02.
 Zibung Jacqueline, Stans, am 16.10.

Zum 60. Geburtstag

Duss Walter, Früebergerstr. 16, Baar, am 05.12.
 Liembd Erwin, Vogelsangweg 3, am 13.10.

Zum 55. Geburtstag

Blum-Keiser Theres, Renggstrasse 46, am 12.01.
 Ellenberger Margrith, Mattstrasse 1 , am 25.11.
 Schwyter Iris, Montanastrasse 4, am 25.12.
 Schwyter Markus, Montanastrasse 4, am 10.01.

Zum 25. Geburtstag

Meier Dominic, Luzern, am 23.02.
 Näf Raphael, Buochs, am 01.01.

Veranstaltungskalender Impressum

- Herbstversammlung, 17. 10. 2012, Rest. Brünig
- JO Plauschtag (prov), 20. 10. 2012, Schwandigaden
- Barstreet, 25.11. 2012 - 31. 12. 2012
- Dorfadvent, 01. / 02. 12. 2012, Dorf Hergiswil
- Einlaftour, Sa 15. 12. 2012, Start 08:30 Schwandigaden
Zuerst zur Boneren und anschliessend zur Hüttenweihnacht im Schönenboden
- Weihnachtslager, 27. - 30. 12
- Clubrennen 23. 01. 2013
- Clubtour, 24. 03 .2013, Vorschlag SM Ski Alpin (Lenzerheide)
- Skitour, 06. / 07. 04. 2013 (Ostern) Bannalp, Ruggubel-Hütte; Wissigstock und Brunnistock
- Tourenwoche, 07. 04. - 13. 04. 2013
- Funktionärenessen, 03. 05. 2013
- Generalversammlung, 07. 06. 2013

Stollensalto Nr. 1/3 12/13 36. Jahrgang, Nummer 128
 Offizielles Cluborgan des SC Hergiswil
 Erscheint 3 x pro Jahr (Okt / Feb / Mai)
 Auflage: 400 Exemplare
 Redaktion und Layout: Heinz Marti
 Tel: 079 641 05 01
 Mail: heinz@h2m.ch
 Lektorat: Mirjam Mathis

Druck: GfK PrintCenter, 6052 Hergiswil

Redaktionsschluss nächster Stollensalto 8. Februar 2013

Clubadresse:

Skiclub Hergiswil NW, Postfach 401
 6052 Hergiswil, SSV Club-Nr. 349

Aktuelle Informationen findet ihr jederzeit auf der Club Homepage
<http://www.schergiswil.ch>



Alphüttli
 BAR

Wie jedes Jahr ist der Skiclub am Barstreet vertreten. Während zehn Abenden gibt das Bar-Team alles um jeden Gast vor dem Verdursteten zu retten. Die Bar steht wie immer ganz vorne rechts. Das ganze Team hofft auf viele bekannte Gesichter aus dem Skiclub.